

الآداب العشرة مع ذكر أدلتها

**Десять норм благопристойности
с упоминанием их доводов**

Упомянул их доводы Абу-ль-Ма'али
'АбдурРахмáн бин Áхмад бин Са'йд
Шаффáн аль-Áхджари

Перевёл и подготовил Мурат Бытдаев

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Вступление

С именем Аллаха Милостивого, Милующего и лишь у Него я прошу помочи.

Это – труд “Десять норм благопристойности” нашего шейха Сáлиха бин ‘АбдиЛляха бин Хámада аль-‘Усáйми, да окажет ему Аллах содействие и направит его. Я преподавал его некоторое время назад в “Дар аль-Хади́с” в Ма’баре. Некоторые братья попросили меня, чтобы я упомянул их доводы, и я ответил им на это, надеясь на то, что Аллах принесёт посредством них пользу.

Биография автора книги “Десять норм благопристойности”

Его родословная

Это – наш шейх, выдающийся учёный Абу ‘Амр Сáлих бин ‘АбдиЛлях бин Хáмад аль-‘Усáйми аль-‘Утáйби.

Его кúнья [прозвище] – Абу ‘Амр.

Его лякъаб [титул] – Мúsниду-ль-Хиджáз.

Его рождение и взросление

Он родился в 1391 году по хиджре в городе эр-Риáд и вырос в нём. Он проявил себя в раннем возрасте. Он приобретал знания и путешествовал по миру. Он отправлялся в Егíпет, Шам, Ирáк, Ѝндию, Пакистáн, Йéмен, Кувéйт, Кáтар, Эмираты, Омáн, Иордáнию, Судáн, Алжи́р, Тúнис, Марóкко и сидел у ряда учёных на землях Хиджáза.

Его шейхи

Он сидел у ряда учёных. Из них: имам ‘Абдуль‘АЗíз бин Баз, выдающийся учёный Мухáммад бин Сáлих аль-‘Усаймиń, выдающийся учёный Мухáммад Насыруддíн аль-Альбáни, выдающийся учёный Бакр бин ‘АбдиЛлях Абу Зейд.

Первая норма благопристойности

Этикет приветствия

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Когда встретишь мусульманина, то поприветствуи его миром, сказав: «Ассаляму ‘алайкум уа рахматуЛлáхи уа баракатух [мир вам, милость Аллаха и Его благословение]». А если он поприветствовал тебя, то скажи: «Уа ‘алайкум ассалáйм уа рахматуЛлáхи уа баракатух [и вам мир, милость Аллаха и Его благословение]».

Я же говорю:

Довод на это – слова Всевышнего: «Когда вас приветствуют, отвечайте еще лучшим приветствием или тем же самым. Воистину, Аллах подсчитывает всякую вещь» (4:86). А (довод) из Сунны – слова пророка ﷺ: «Прав мусульманина на мусульманина шесть». Было сказано: «Каковы они, о посланник Аллаха?» Он ﷺ сказал: «Когда ты встретишь его, то поприветствуй его миром». Это привёл Мúслим (2162) от Абу Хурéйры, да будет доволен им Аллах. Также его ﷺ слова: «Едущий верхом приветствует идущего пешком, идущий пешком – сидящего, малочисленная (группа людей) – многочисленную». Это привели аль-Бухáри (6232) и Мúслим (2160) от Абу Хурéйры, да будет доволен им Аллах. А в другой передаче аль-Бухáри (6231):

«Младший приветствует старшего». И хадис Абу Хуре́йры, да будет доволен им Аллах, что некий мужчина прошёл мимо посланника Аллаха ﷺ, когда он был в собрании, и сказал: «Ассаляму ‘алайкум [мир вам]». (Пророк ﷺ) сказал ему: «Десять благодеяний». Прошёл другой мужчина и сказал: «Ассаляму ‘алайкум уа рахматуЛлáх [мир вам и милость Аллаха]». (Пророк ﷺ) сказал ему: «Двадцать благодеяний». Прошёл другой мужчина и сказал: «Ассаляму ‘алайкум уа рахматуЛлáхи уа баракатух [мир вам, милость Аллаха и Его благословение]». (Пророк ﷺ) сказал: «Тридцать благодеяний». Это привёл аль-Бухáри в “аль-Áдаб аль-Мýфрад” (986) и это сочли достоверным аль-Альбáни и (Мúкъбиль бин Хáди) аль-Уáди’и.

Вторая норма благопристойности

Этикет просьбы разрешения войти

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Когда захочешь войти к кому-нибудь, то попроси разрешения (войти), стоя справа или слева от двери. Если он разрешит тебе, то входи, а если он скажет: «Уходи», – то уходи.

Я же говорю:

Довод на это – слова Всевышнего: **«О те, которые уверовали! Не входите в чужие дома, пока не спросите разрешения и не поприветствуете миром их обитателей. Это лучше для вас. Быть может, вы помяните назидание. Если же вы никого не найдёте в них, то не входите, пока вам не разрешат. Если же вам скажут: “Уйдите”, – то уходите. Так будет чище для вас. Воистину, Аллаху ведомо о том, что вы совершаете»** (24:27-28). А (довод) из Сунны – его ﷺ слова: **«Если один из вас трижды попросит разрешения (войти) и ему не будет разрешено, то пусть уйдёт»**. Это привели аль-Бухáри (6245) и Мúслим (2153) от Абу Мусы, Абу Са'íда, да будет доволен ими Аллах, и других.

Третья норма благопристойности

Этикет принятия пищи

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Помяни Аллаха в начале твоего приёма пищи и питья, сказав: «БисмиЛлях [с именем Аллаха]», ешь своей правой рукой и ешь из того, что ближе к тебе. Когда закончишь, то облизни свои пальцы и скажи: «Альхáмду лиЛлях [хвала Аллаху]».

Я же говорю:

Довод на это из Сунны – его ﷺ слова: **«О юноша! Помяни Аллаха, ешь своей правой рукой и ешь из того, что ближе к тебе»**. Это привели аль-Бухáри (5376) и Мúслим (2022) от ‘Úмара бин Аби Сáлямы, да будет доволен им Аллах.

Также его ﷺ слова: **«Когда один из вас будет есть еду, то пусть не вытирает свою руку, пока не облизнет её [или: даст облизать её]»**. Это привёл Мúслим (3903) от ‘АбдуЛлаха бин ‘Аббáса, да будет доволен Аллах им и его отцом.

Также его ﷺ слова: **«Альхáмду лиЛляхи касíран тóйийибан мубáракан фíхи гъáйра макфíйин уа ля мувáдда’ин уа ля мустáгънан ‘áнху Раббанá»**, т.е. по окончании им приёма пищи. Это привёл аль-Бухáри (5458) от Абу Умáмы, да будет доволен им Аллах.

Четвёртая норма благопристойности

Этикет речи

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Говори приятными словами (и говори) о благе. Понижай свой голос (и говори), не торопясь в своей речи. Молча слушай того, кто обращается к тебе с речью, повернувшись к нему, и не перебивай его. Не опережай старших в речи.

Я же говорю:

Довод на это из Сунны – его слова ﷺ: «**Тот, кто верит в Аллаха и в Последний день, пусть говорит благое или молчит**». Это привели аль-Бухáри в “аль-Áдаб аль-Мýфрад” (6018) и Мýслим (47) от Абу Хурéйры, да будет доволен им Аллах.

Также его ﷺ слова: «**Приятное слово – милостыня**». Это привели аль-Бухáри (2989) и Мýслим (1751) от Абу Хурéйры, да будет доволен им Аллах.

Также его ﷺ слова: «**Дай старшему! Дай старшему!**», – имея в виду возраст, как (пришло) в хадисе о многочисленных клятвах. Это привели аль-Бухáри (7192) и Мýслим (1669) от Сахля бин Аби Хásмы, да будет доволен им Аллах.

Пятая норма благопристойности

Этикет сна

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Когда придёшь на свою постель, то соверши малое омовение, ложись спать на правый бок и прочитай аят аль-Курси один раз. Соедини свои ладони, прочитай в них суру аль-Ихлás и две предохраняющие (суры) [аль-Фáлякъ и ан-Нас], поплюй на них и протри ими то из твоего тела, что можешь, сделав это трижды.

Я же говорю:

Довод на это из Сунны – его ﷺ слова: «**Когда придёшь на свою постель, то соверши такое малое омовение, какое ты совершаешь для молитвы, затем ложись на свой правый бок**». Это привели аль-Бухáри (247) и Мúслим (2710) от аль-Барý бин ‘Áзиба, да будет доволен им Аллах.

Каждую ночь, когда посланник Аллаха ﷺ отправлялся спать, он складывал свои ладони, а затем поплёвывал в них и читал в них (суры) “скажи: «Он – Аллах Единый»” [сурा №112], “скажи: «Прибегаю к защите Господа рассвета»” [сурा №113] и “скажи: «Прибегаю к защите Господа людей»” [сурा №114], а затем протирал ими то из своего тела, что может, начиная ими со своей головы, своего лица и того, из своего тела,

что спереди, делая это три раза. Это привёл аль-Бухáри (5017) от ‘Аиши, да будет доволен ею Аллах.

Также его  слова: «**Над тем, кто прочтёт ночью аят аль-Курси, не перестанет быть хранитель от Аллаха и к нему не приблизится шайтан**». Это привёл аль-Бухáри в форме му’аллякъ (5010) от Абу Хурéйры, да будет доволен им Аллах

Шестая норма благопристойности

Этикет чихания

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Когда будешь чихать, то прикрой своё лицо своей рукой или своей одеждой и восхвали Аллаха. Если кто-то обратится за тебя с мольбой, сказав: «Да помилует тебя Аллах!», – то скажи: «Да наставит вас Аллах и исправит ваше положение!»

Я же говорю:

Довод на это из Сунны – то, что когда посланник Аллаха ﷺ чихал, то он клал свою руку или свою одежду на свой рот и понижал этим (свой голос). Это привели Абу Дауд (5026) и ат-Тирмизи (4745) – и это счёл хорошим (Мукаль бин Хади) аль-Уади’и – от Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах.

Также его ﷺ слова: «**Когда один из вас чихнет, то пусть скажет: “Альхамду лиЛлях [хвала Аллаху]”, – и пусть его брат или его товарищ скажет ему: “ЯрхамукаЛлах [да помилует тебя Аллах]”. И если тот скажет ему: “ЯрхамукаЛлах [да помилует тебя Аллах]”, – то пусть он скажет: “ЯхдикумуЛлаху уа юслиху балякум [да наставит вас Аллах и исправит ваше положение]”» Эта привёл аль-Бухари (6224) от Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах.**

Седьмая норма благопристойности

Этикет зевания

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Отталкивай зевоту, как можешь, приложи свою руку к своему рту и не говори “Ах! Ах!”

Я же говорю:

Довод на это из Сунны – Его ﷺ слова: «Зевота – от шайтана. Когда один из вас будет зевать, то пусть отталкивает это, как может. Ведь, поистине, когда один из вас скажет (зевая): “Ха！”, – то он [шайтан] посмеётся». Это привели аль-Бухáри (3289) – и эта формулировка принадлежит ему – и Мúслим (2994) от Абу Хурéйры, да будет доволен им Аллах.

Восьмая норма благопристойности

Этикет собрания

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Когда придёшь на собрание, то поприветствуй (присутствующих) миром и сядь там, где заканчивается собрание. Не садись между солнцем и тенью. Не разделяй между двумя (людьми), кроме как с их разрешения. Не поднимай никого с места его сидения. Дай место тому, кто зашёл. Поминай Аллаха в нём [т.е. в собрании] и меньшее из этого [поминания] – его [собрания] искупление(, которое заключается в том, что) ты говоришь: «Субхáнка Аллахúмма уа бихáмдика, áшхаду ан ля иляха илля́ Áнта, Астагъфирука уа атúбу илéйка [Пречист Ты, о Аллах, и хвала Тебе! Я свидетельствую, что нет бога, кроме Тебя. Прошу у Тебя прощения и приношу Тебе покаяние]».

Я же говорю:

Довод на это из Сунны – хадис Джáбира, да будет доволен им Аллах, который сказал: «Когда мы приходили к пророку ﷺ, то один из нас садился там, где заканчивалось (собрание)». Это привели Абу Дауд (4844) и ат-Тирмизи (2752).

Также его ﷺ слова: «Пусть (один) мужчина не поднимает (другого) мужчину с места его сидения, а затем садится туда. Однако садитесь шире и

свободнее». Это привели аль-Бухáри (5939) и Мúслим (4160) от ‘АбдуЛлáха бин ‘Умара, да будет доволен Аллах им и его отцом.

Также хадис о том, что пророк ﷺ запретил садиться между солнцем и тенью, сказав: «**Место сидения шайтана**». Это привёл Áхмад (15421) от мужчины из числа сподвижников пророка ﷺ.

(Посланник Аллаха ﷺ говорил в конце (жизни или собрания)) когда хотел встать [т.е. уйти] с собрания: «СубхáнАллаху аль-Хáми, ашхáду ан ля иляхá илля Аллаh, астагьфирука уа атúбу илéйка [Пречист Ты, о Аллах, и хвала Тебе! Я свидетельствую, что нет бога, кроме Тебя. Прошу у Тебя прощения и приношу Тебе покаяние]». Это привёл Абу Дауд (4859) от Абу Бárзы аль-Áслями.

Девятая норма благопристойности

Этикет дороги

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Отдавай дороге её право: потупляй свой взор, воздерживайся от (причинения) вреда, отвечай на приветствие, вели одобряемое и запрещай порицаемое.

Я же говорю:

Довод на это из Сунны – его ﷺ слова: «**Остерегайтесь сидения на дорогах**». (Сподвижники) сказали: «Мы не можем обойтись (без этого). Поистине, это – наши собрания, где мы разговариваем». (Пророк ﷺ) сказал: «**Если вам непременно нужны эти собрания, то отдавайте дороге её право**». (Сподвижники) сказали: «А каково право дороги?» (Пророк ﷺ) сказал: «**Потупление взора, воздержание (от причинения) вреда, ответ на приветствие, веление одобряемого и запрет порицаемого**». Это привели аль-Бухáри (2465) и Мúслим (2121) от Абу Са'йда аль-Хúдри, да будет доволен им Аллах.

Десятая норма благопристойности

Этикет одежды

Сказал автор, да окажет ему Аллах содействие:

Надевай из одежды красивое, а лучшая из одежд – белая. Пусть она не опускается ниже твоих щиколоток. Начинай справа, когда надеваешь (одежду), и слева, когда снимаешь (её).

Я же говорю:

Довод на это из Сунны – его ﷺ слова: «**Поистине, Аллах красив и Он любит красоту**». Это привёл Мұслим (91) от ибн Мас'уда, да будет доволен им Аллах.

Также его ﷺ слова: «**Надевайте из ваших одежд белое, ведь, поистине, оно – из лучших ваших одежд, и заворачивайте в него ваших покойных**». Это привёл Абу Дауд (3878) – и это счёл достоверным аль-Альбáни – от 'АбдуЛлаха ибн 'Аббáса, да будет доволен Аллах им и его отцом.

Также его ﷺ слова: «**То из изáра** [т.е. одежды, которая закрывает нижнюю часть тела], **что ниже щиколоток, – в Огне**». Это привёл аль-Бухáри (5787) от Абу Хурéйры, да будет доволен им Аллах.

Также хадис 'Аиши, да будет доволен ею Аллах, которая сказала: «Пророк ﷺ любил начинать с правой стороны при обувании, при причёсывании, при очищении и

при всех своих делах». Это привели аль-Бухáри (168) – и эта версия принадлежит ему – и Мúслим (268)

Конец, хвала Аллаху

Упомянул их доводы Абу-ль-Ма'áли 'АбдурРахмáн
бин Áхмад бин Са'íд Шаффáн аль-Áхджари

19 числа месяца Раби' аль-Áвваль

1442 года по хиджре